

MINISTRO DA EDUCAÇÃO



# Communiqué conjoint du Ministère de l'Éducation de la République Portugaise

ef

# du Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse du Grand-Duché de Luxembourg

sur

- la scolarisation des élèves lusophones au Luxembourg ;
- l'interculturalité;
- la reconnaissance mutuelle des certificats et des diplômes ;
- les priorités politiques portugaises et des exemples de bonnes pratiques.

Dans le cadre de l'Accord Culturel entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le Gouvernement de la République Portugaise, les deux Parties ont poursuivi leur collaboration étroite lors d'une visite de travail de Monsieur le Ministre, Claude Meisch, en date du 7 et 8 novembre 2022 à Lisbonne.

## La scolarisation des élèves lusophones au Luxembourg

Monsieur le Ministre, Claude Meisch, a présenté à Monsieur le Ministre, João Costa, le projet de loi relative au droit à l'enseignement et à l'obligation scolaire, soulignant l'interculturalité comme un des objectifs majeurs de toutes les écoles au Luxembourg. Dans ce contexte, les deux Parties se sont échangées au sujet du prolongement de l'obligation scolaire et des répercussions de cette mesure sur la formation professionnelle, ainsi que sur le décrochage scolaire.

Monsieur le Ministre, Claude Meisch, a également exposé le projet de loi en faveur de l'accueil, de l'orientation, de l'intégration et de l'accompagnement scolaires des élèves nouvellement arrivés et portant création du Service de l'intégration et de l'accueil scolaires. Dès l'entrée en vigueur de cette loi, les familles souhaitant s'installer au Luxembourg seraient invitées à contacter le nouveau service, afin de préparer au mieux la scolarisation future de leurs enfants.

Actuellement, ces deux projets de loi suivent les procédures législatives.

Monsieur le Ministre, Claude Meisch, a présenté à ses interlocuteurs portugais un projet-pilote, qui vient d'être lancé lors de la dernière rentrée scolaire, visant l'alphabétisation en langue française, simultanément à celle effectuée traditionnellement au Luxembourg en langue allemande. En effet, dans quatre écoles du pays, les parents ont pu choisir entre une alphabétisation en français ou en allemand. Le projet est élaboré et suivi en collaboration avec l'Université du Luxembourg.

#### La reconnaissance des certificats et des diplômes

Les deux Parties ont constaté la nécessité de revoir les procédures de reconnaissance mutuelle des certificats et des diplômes. Un groupe de travail *ad hoc* est chargé de soumettre aux autorités politiques dans les meilleurs délais des suggestions d'adaptation à faire. Ceci vaut entre autres pour les mentions et notes finales figurant aux certificats et diplômes.

### Les priorités politiques portugaises et exemples de bonnes pratiques

Manifestant la volonté d'approfondir les relations de coopération entre les deux pays dans le domaine de l'éducation, en tant que facteur de promotion de la citoyenneté active, de l'inclusion sociale et du développement culturel, Monsieur le Ministre, João Costa, a présenté à ses interlocuteurs luxembourgeois des priorités politiques portugaises et des bonnes pratiques :

- Expériences sur les mesures de politique éducative pour améliorer la qualité de l'apprentissage, notamment en ce qui concerne les compétences de base et numériques, de rendre l'enseignement scolaire plus inclusif et d'améliorer les performances scolaires ;
- Profil des élèves sortant de l'école obligatoire et stratégie nationale d'éducation à la citoyenneté, références curriculaires humanistes est profondément ancrée dans les valeurs de liberté, de diversité, de droits de l'homme, du changement climatique et de la durabilité, et de justice sociale ;
- Point d'information de la partie portugaise sur les mesures déjà prises et à prendre dans le domaine de l'intégration scolaire des étrangers au Portugal;

• Offre curriculaire en matière d'enseignement et de qualification professionnelle - cours professionnelles secondaires avec double certification académique et professionnelle ;

Les deux ministres ont eu un échange ouvert et fructueux sur leurs priorités politiques et les parties portugaise et luxembourgise accompagnent avec intérêt et satisfaction les projets présentés.

Lisbonne, le 8 novembre 2022

João Costa Claude Meisch

Ministre de l'Éducation Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse